



## The Mechanisms of Displacement in Impressionism and Post-Impressionism

Asst. Lec. Haider Fahim Abdalhussein Hassan Alfatlawi<sup>1,\*</sup>

<sup>1</sup> Babylon Directorate of Education, Babylon, Iraq.

\* Corresponding author, Email: [fahimhaider250@gmail.com](mailto:fahimhaider250@gmail.com)

Received: 03/02/2026

Accepted: 04/03/2026

### Abstract

The research, titled "The Mechanisms of Displacement in Impressionism and Post-Impressionism," comprises a modest scientific effort to uncover the mechanisms of displacement in Impressionism and Post-Impressionism through selected artistic productions from paintings by Impressionist, Neo-Impressionist, and Post-Impressionist artists. Based on philosophical, intellectual, and aesthetic propositions, art has shifted away from the traditional, classical view, adopting a fundamental, modernist idea characterized by its constantly changing intuitive movement. This idea is that art encompasses both the internal and external worlds of man, with the aim of bringing about changes in the nature of public taste. Thus, art seeks to change by granting the "now" a lasting quality, shifting standard time to absolute time, and replacing the fleeting, accidental with a renewable activity. The research results and conclusions are examined in four chapters. The first chapter is devoted to the methodological framework, explaining the research problem, the importance and need for the research, the research objective, the research limits, and defining terms. The research problem is summarized in answering the question: The following: (What are the mechanisms of displacement in Impressionism and Post-Impressionism), and the aim of the research is to identify the mechanisms of displacement in Impressionism and Post-Impressionism, while the second chapter is based on two topics (the first topic: displacement in art and the second topic: displacement in Impressionism and Post-Impressionism), and this chapter also included the indicators that the theoretical framework ended with, and the third chapter The researcher dealt with the research procedures, including the research community (20 artworks) and the research sample, which consisted of four paintings in order to achieve the research goal, while the fourth chapter included the research results, conclusions, recommendations, proposals, sources and references.

**Keywords:** Mechanisms, Displacement, Impressionism, Post-Impressionism.

## آليات اشتغال الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية

م.م. حيدر فاهم عبد الحسين حسان الفتلاوي<sup>1\*</sup>

<sup>1</sup> كلية التربية البدنية وعلوم الرياضة، جامعة بابل، العراق.

\*البريد الالكتروني للمؤلف المراسل: [fahimhaider250@gmail.com](mailto:fahimhaider250@gmail.com)

### الملخص

تناول البحث الموسوم (آليات اشتغال الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية) جهدا علميا متواضعا للكشف عن آليات اشتغال الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية من خلال بعض النتاجات الفنية المختارة من لوحات فناني الانطباعية والانطباعية الجديدة وما بعد الانطباعية ، وبناءا على الطروحات الفلسفية والفكرية والجمالية فقد انزاح الفن عن النظرة التقليدية الكلاسيكية بفكرة جوهرية حدثية اتسمت بحراكها الحدسي المتغير باستمرار مفادها ان الفن اشتمل على عوالم الإنسان الداخلية والخارجية معا بهدف إحداث تغيرات في طبيعة الذوق العام بحيث اصبح الفن يسعى للتغيير في منح (الآن- الحاضر) صفة الديمومة و ترحيل الزمن القياسي وإحالاته إلى زمن مطلق وإبدال العابر العرضي بفعالية قابلة للتجدد ، ويتضمن اربعة فصول خصص الفصل الاول منه الاطار المنهجي لبيان ( مشكلة البحث –اهمية البحث والحاجة اليه- هدف البحث-حدود البحث-تحديد المصطلحات وتعريفها) وقد تم تلخيص مشكلة البحث في الاجابة عن التساؤل الاتي: (ما آليات اشتغال الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية). وتمثل هدف البحث في تعرف آليات اشتغال الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية ، اما الفصل الثاني فقد تركز على مبحثان (المبحث الاول : الانزياح في الفن والمبحث الثاني: الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية)، كما تضمن هذا الفصل المؤشرات التي انتهى اليها الاطار النظري ، والفصل الثالث تناول الباحث اجراءات البحث بما تضمنه من مجتمع بحث (20 عمل فني) وعينة البحث تكونت من اربع لوحات فنية بغية تحقيق هدف البحث ، اما الفصل الرابع تضمن نتائج البحث والاستنتاجات والتوصيات والمقترحات و المصادر والمراجع.

**الكلمات المفتاحية:** آليات الانزياح, الانطباعية, ما بعد الانطباعية.

## 1. المقدمة وأهمية البحث

## أولاً: مشكلة البحث

ان الحياة جوهر حركي متغير والإنسان هو جوهر هذه الحياة وهو ذو ديمومة متغيرة ونفس متفردة ، وهذا التغير أشبه بالتغير الجاري في الكون الذي يتسع ويتغير في كل لحظة ، وان هذا التغير والتحول والتبدل المستمر يؤدي الى حدوث إزاحة للمعايير القديمة والانتقال من حالة إلى أخرى وانعكاسها في الفن.

وتربط الإنسان بالمحيط الذي حوله علاقات تربطه بالأشياء مع بعضها البعض ويتداخل معها، اذ يتخذ هذا التداخل أشكالاً جديدة لا تقبل التنبؤ بها كحالاتنا النفسية مثلاً وبالتالي يكون هناك جملة من الإزاحات بل هو التحرك نفسه سواء في داخل النفس او في خارجها ، والحق انه ليس هناك جوهر صلب ثابت بل هناك أشبه باللحن المتتابع غير المنقسم من بداية وجودنا الى نهايته وهذا ما يؤكد الطبيعة المتغيرة للفن عبر العصور، فإذا كان الكون في انزياح دائم وخلق جديد فإن للفن فضاء وكون من العلامات تنزاح وتوسع نحو آفاق الاكتمال .

والانزياح خروج التعبير عن المتعارف عليه في الرؤية والصياغة والتركيب ، وهذا الخروج لابد من نقطة هي الصفر يبدأ منها هذا الخروج أو ينزاح عنها وينحرف وبمعنى آخر لابد من معيار تنزاح عنه وتخرج عليه ، ويمكن تحديد هذا المعيار في الفن على انه القواعد العلمية الصارمة في تشييد العمل الفني من حيث البنية والمفهوم والتقنية والتي سنلاحظها في بعض مراحل الفن.

ويرى (تيتانوف) أن كل تطور يحصل في الفن يتولد من خلال النقلات الفنية المفاجئة والصراعات فيما بينها ، أي ان عملية الانزياحات المستمرة لمجموعة من العناصر السائدة محل أخرى وهذه الأخرى لا تنفي نهائياً من النوع ولكنها تتراجع الى الخلفية كي تعود فتظهر في حلة جديدة ، كما يرى (شكولفسكي) ان المتغيرات والانزياحات الحاصلة في تاريخ الفن إنما تحدث عن طريق رفض الطرز الفنية القائمة وولادة طرز فنية جديدة ، ويكون التوالد الجدلي للأشكال الجديدة محددًا بشكل عام على وفق التحولات الحاصلة في تاريخ الفن ونشوء التيارات الفنية المتعاقبة .

وقد أشار (فرويد) إلى الفنان الذي عده عصابي يحمي نفسه عن طريق الخلق الفني من الجنون ولكنه يمنع بذلك أي علاج حقيقي ، ويبدو أن مصطلح الانزياح واضحا في مجال النقد النفسي والذي تقوم وظيفته بقراءة ما يمكن تحت السطح وما يكمن خلف القناع، فالفنان ينشر أو هامه فيعطيهما دعما اجتماعيا غير متوقع وهذه الأوهام تعتمد على تجارب الطفولة وعقدها وتجدها قد صيغت صياغة رمزية ، وهذا معناه ان الفن يحتوي مخزوننا غنيا من الأدلة التي تدل على حياة الإنسان اللاواعية.

وفكرة (فرويد) تحيلنا إلى الصراع والجدل والانزياح بين البنى العميقة والبنى السطحية لإنتاج أفكار جديدة ، فالصراع هو المبدأ المحرك الذي يحفظ للعالم حياته وديمومته ، أي خلق جدلي بين الوعي واللاوعي وفرز تبادلية العلاقة بين البنى السطحية والبنى العميقة ضمن مفهوم الانزياح ، وهذا ما أشار إليه منذ القدم الفيلسوف (هيراكليطس) من ان قوام العالم الحقيقي هو عملية التآلف المتوازن بين الأضداد فمن وراء صراعتها على وفق مقادير محسوبة يكمن انسجام خفي هو جوهر العالم ، فان فعل الانزياح في الحراك الجدلي المستمر لخلق كفاءات جمالية سواء استلهمت المعطيات المادية أو قامت بتخطيها ، فالفن قائم على التعاطي مع جدلية الفكر وتداعيات الصور المتصاعدة من الحسي إلى الذهني .

وقد سعى الفن في مرحلة الانطباعية الى منح اللحظة الأنية صفة الديمومة و ترحيل الزمن القياسي وإحالاته إلى زمن مطلق وإبدال العابر العرضي بفعالية قابلة للتجدد على وفق انزياحات دائقية اتسمت بمخالفتها للمعايير الكلاسيكي وقواعده الثابتة في الرسم ومن خلال هذه المخالفة انزاحت نحو تقديم رؤيا مغايرة للطبيعة وظواهرها القائمة على الرصد الانبي المباشر للصورة المتغيرة بفعل تأثيرات الضوء وظلاله والازاحات التي تجري على المادة شكلاً ولوناً.

وفي ماتقدم فإن موضوع الانزياح يتطلب الدراسة والبحث في الوصول إلى مؤشرات تحدد طبيعة الانزياح وهو يقف بتجلياته وتمثلاته مواجهها لكم من الأنماط والرؤى والاتجاهات المفاهيمية خصوصاً بعد ان شهدت الانطباعية تحولات جوهرية في الرؤية ترتب عليها الابتعاد عن التجربة الحسية المظهرية والنزوع إلى ما هو خفي ومطلق بكفاءات متعددة ومن هنا تتبلور مشكلة البحث الحالي في التساؤل الآتي:

ما آليات اشتغال الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية ؟

**ثانياً: أهمية البحث والحاجة إليه**

تتجلى أهمية البحث الحالي فيما يأتي:

1. تسليط الضوء على اشتغالات الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية.
2. تقصي التحولات البنائية والأسلوبية في الانطباعية وما بعد الانطباعية.
3. يسهم في ارتقاء الذائقة الجمالية إزاء الأعمال الفنية عبر القراءات المتعددة لها.
4. سيكون عوناً بأيدي الباحثين والدارسين والمتخصصين في المجال ذاته.

**ثالثاً: أهداف البحث**

يهدف البحث تعرف آليات اشتغال الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية.

**رابعاً: حدود البحث**

يتحدد البحث الحالي في:

1. الحدود الزمانية: يقتصر البحث على الأعمال الفنية الصادرة في عام 1872-1900 .
2. الحدود المكانية: أوروبا.
3. الحدود الموضوعية: دراسة آليات اشتغال الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية.

**خامساً: تحديد مصطلحات البحث****الانزياح : أ- في اللغة :**

\_ زي ح \_ (زاح) بعد وذهب وبابه باع و(ازاحه) غيره.(1)

\_ وزح الشيء يزحه زحاً , جذبته في عجله, وزحه يزحه زحاً , وزحزحه فتزحزح دفعه ونحاه عن موضعه فتتحى, وباعده منه.(2)

\_ (ازاحه): ازاله يقال: ازاح الله علقته فزاحت.(3)

**ب- اصطلاحاً:**

- الانزياح وعرفه (صلاح فضل) بأنه الانتقال المفاجئ للمعنى.(4)
- وعرفته(يمنى العبد) بأنه: "الانحراف باتجاه الاختلاف.(5)
- الانزياح بأنه استعمال المبدع مفردات وتراكيب وصوراً استعمالاً يخرج بها عما هو معتاد ومألوف بحيث يؤدي ما ينبغي له ان يتصف به.(6)
- الانزياح بأنه(خروج عن المؤلف او ما يقتضيه الظاهر او هو خروج عن المعيار).(7)

**التعريف الإجرائي**

من خلال ما تقدم يعرف الباحث الانزياح تعريفاً إجرائياً بأنه:

1 - الرازي، محمد بن ابي بكر عبد القادر : مختار الصحاح ،دار الكتاب العربي ،بيروت، 1981،ص279.  
 2 - ابن منظور،جمال الدين محمد بن مكرم الأنصاري،لسان العرب،المؤسسة المصرية العامة،ط3، القاهرة، د ت،ص296.  
 3 - الزيات،احمد حسن وآخرون: المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية،مطبعة باقري ،ط5،إيران،1426،ص15.  
 4 - فضل،صلاح: نظرية البنائية في النقد الأدبي،دار الشؤون الثقافية العامة، ط3، بغداد، 1987،ص377.  
 5 - العدي،يمنى: تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي، دار الفارابي ، ط1، بيروت، 1990،ص195.  
 6 - ويس،احمد محمد:الانزياح من منظور الدراسات الأسلوبية، دار مجد ،ط1،بيروت- لبنان،2005،ص7.  
 7 - المصدر السابق نفسه،ص94.

عملية منهجية جديدة تهدف لخرق المألوف من القواعد والمعايير المعتادة والبنى الثابتة عبر المغايرة الأسلوبية في الانطباعية ومابعد الانطباعية.

## الفصل الثاني (الاطار النظري)

المبحث الأول : الانزياح في الفن

ومنذ القدم لم تقتصر رؤية الإنسان البدائي للطبيعة على مظاهرها الخارجية بل تخطى ذلك بالبحث في علة وجوهر تلك الظواهر وما ورائها من عوامل محرّكة لجميع الأشياء بالنسبة له تعد مسكونة بالروح سواء كانت هذه الأشياء حية أو جامدة كي يحقق التوازن بينه وبين عالمه ، وتبعاً لذلك يتجلى الانزياح في ذلك التأثير المتبادل بما تفرضه عليه البيئة والمحيط وما يطرحه الإنسان من منتجات فكرية وحسية وحسية التي توحد بين ثنائية المادة والروح والظاهر والباطن وحضور ما هو غائب (8).

وقد كان الفن السومري في جوهره وماهيته وسيلة من أهم الوسائل الفكرية لإحالة فوضى الوهم إلى صور محسوسة فأقام مقترباً بين تلك الحقيقتين الحقيقية المادية التي يستشعرها جسمه والحقيقة الأخرى حيث يتأمل الروح ، فالفكر السومري الإبداعي كان يتسلم خطاب البيئة المعن بفعل المحسوسات ويؤولها إلى منظومة دلالية في بنيتها وهي بمثابة تقابلات صورية مكثفة بأشكالها الرمزية وعلى هذا النحو انزاحت الظواهر إلى رموز ومفاهيم هي بمثابة تكثيف للأفكار بخطاب التشكيل وتكون مهمة هذا التشكيل إدراك الموازنة بين الإحساس الداخلي وبين عالم التجربة ، وقد تمت الاستعاضة عنها بصلة روحية غير مرئية هي صلة الرمز حيث ترتقي المدلولات فوق الظاهرة الطبيعية المنفردة وبنوع من التضايغ بين المادي والروحي وبين الطبيعي والرمزي (9).

فالفن الرافديني لم يتخطى تأملات الفكر المجرد والرؤية الحدسية كروية باطنية للامسالك بحقيقة الوجود المادي والروحي، وهذا ما دعا له الفنان الرافديني إلى تحريف وتحوير الظواهر وتحميل أشكاله بعداً غيبياً مجرداً أزاح من خلالها الأبعاد الزمانية والمكانية للعالم المادي والتأكيد على المعنى الجوهرية الكامنة خلف الظواهر كأشكال سامية ذات طابع كوني شمولي ، ولم يبتعد الفن المصري القديم كثيراً عن ذلك المنحى الروحي وعمل الحدوس على تأكيد الصور المجردة من خلال ربط العالم الواقعي بعالم الغيب (10) .

ومثال على تمثيلات الانزياح في الفن الرافديني (أناء الوركاء النذري) وهو أناء من الرخام الالبيستر الشمعي اسطواني الشكل يوجد في أحد أركان معبد (إتانا) في الوركاء والذي يتكون من سبعة حقول أفقية ، اذ يشير الفنان الى اللانهائية المتحركة بنظام متصاعد من سطح الإناء ليقارب بين نظم العلاقات الفكرية السماوية والأرضية بحيث يمكن قراءة المشهد من الأسفل إلى الأعلى ففي الحقل الأول خطين إيقاعيين متموجين إشارة إلى موجة الماء معتبراً الماء مادة الخلق الأولى ، والحقل التالي إلى الأعلى وضع نسقاً جميلاً من سنابل القمح ويعلوه صف من أشكال الأغنام والماعز ليؤدي دوراً جمالياً في الاستيعاب البصري للمشاهد وليدل على أن الفكر يعزل النفس النباتية (النامية) عن النفس الحيوانية (الحساسة) وفي الطبقة الرابعة نواجه طابوراً من الرجال يحملون سلال الفواكه والخضار ليدل على شأن الإنسان وارتقائه عن عالم النبات والحيوان وبعد حقل فارغ يعزل فيه عالم الإنسان عن عالم الآلهة (11).

في حين نجد الفن الإغريقي فقد سعى في مرحله الأولى إلى تجريد الصور المرئية على وفق تأثير الإيمان بالإله لكن في المراحل اللاحقة عندما خففت العاطفة الدينية سعى إلى عقلنة الصورة المرئية فكانت الأشكال تستبطن المضمون الروحي وتظهره ضمن تشكيلة الواقع، اذ كانت الأشكال الآلهة الرافدينية بأشكال مركبة وكانات خرافية في مواضيع الفن أصبحت في الفن الإغريقي تمثل الآلهة بصورتها البشرية (12).

اما في عصر النهضة الذهبي فقد كان لنظرياتهم الجمالية تأثيراً على جميع نواحي الإنتاج الفني بحيث ظهرت انزياحاتهم الفنية تميل إلى الجانب العقلي المرتبط بالواقع الذي أباح النظرة الإبهامية بالعمق لكنه لم يخل في الوقت نفسه من الانفعال

8 - المناصرة، عز الدين: علم الشعريات، دار مجد لاي للتوزيع والنشر، ط1، عمان ، الأردن ، 2007، ص280.

9 - صاحب، زهير: الفنون السومرية، إصدار جمعية الفنانين التشكيليين العراقيين، دار اربك للطباعة، بغداد، 2005، ص16-17.

10 - صاحب، زهير: الفنون السومرية، المصدر نفسه، ص18.

11 - صاحب، زهير: الفنون السومرية، مصدر سابق، ص123.

12 - إسماعيل، عز الدين: الفن والإنسان، دار القلم ، بيروت، ط1، 1974، ص55.

والجانب الشعوري، إذ سيطرت على فناني عصر النهضة أمثال (دافنشي ومايكل انجلو ورافائيل) المفاهيم المادية بكل ما يمت بصلته إلى المقاييس والنسب والتشريح وفق النسب الذهبية. (13)

وفي العصر الحديث فقد نادوا فنانيها بالخلوص وتحرير الفن من القيود الصارمة التي كانت مهيمنة في عصر النهضة لتوليف حركة فنية مزاحة نحو عوالم الخيال وحرية التعبير ، إذ كان للمخيلة والوجدان أثرهما الفاعل في الانزياح الجمالي الذي نهض به الذات ليسمو فوق الطبيعة ومظاهرها وتحقيق العمق الروحي، فالانزياح باتجاه كوامن النفس الإنسانية من معارف وخبرات لا تستوقفها حدود الزمان والمكان. (14)

وهذا جعل الرومانتيكية تضع حلول جديدة لظاهرة العمل الفني المنظور من زاوية المشاعر والخيال الإنساني وسلطة الذات الذي أدى إلى الانزياح نحو المضمون ، وأهمية هذا التحول ليس في تحطيم الإنسان لمقاييس الكلاسيكية والنظم الصارمة التي خضع لها طوال قرون عدة، ولكن في استعارته الحرة الحدسية والعفوية والانتقال تدريجياً في مجال الأهواء والنوازع وأطلاق العنان للجانب الانفعالي الذي عَد المحرك الأساس لهم فكانوا متعطشين إلى اللامتناهي وإلى تفخيم الملكات المعرفية وأطلقوا العنان للجانب الانفعالي. (15)

ويمكن عد الرومانتيكية البذرة الأولى لنشوء الفن الحديث وخاصة مفهومها عن الموقف الذاتي الذي أصبح أمراً لا مفر منه وما يحمله من قوة انفعالية وحساسية فضلاً عن أن الحرية والإرادة والخيال هي امتدادات الرومانتيكية ، وانزياح التصوير في الفن إلى تصوير لا يطابق الواقع ويبرز دور الخيال والإلهام ، فالفنان يكسر عين الاعتياد عن رؤية الطبيعة والواقع فيرى الأشياء بغير ما هي عليه بعين البصيرة وبدأ دور الرؤيا والحدسي كما في الانطباعية. (16)

وفقاً لذلك فقد أصبح للعمل الفني استقلاله وتجليه الخاص منطلقاً من الجمال الهيجلي وهو التجلي المحسوس للفكرة ، هذه الحقيقة لعملية التصوير الفني أصبحت العامل الأساس للفن الحديث ومن هنا أصبح من البديهي تمثيل عمليات الانزياح عن الواقع المحسوس المرئي بأشياء تعطي صفة الدوام والشعور بالثقل للتأثيرات التي تحدثها الألوان من قيم انفعالية في نظر المتلقي، هذا الانزياح الذي مكن الفن الحديث من دخول مغامرة تعددت فيها الحلول والأساليب والمعالجة والاتجاهات بتعدد الفنانين.

#### المبحث الثاني : الانزياح في الانطباعية وما بعد الانطباعية

تعد الانطباعية حركة ترمز للسياق الأكاديمي الرسمي التي ظهرت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر والذي تم تصنيفها كأحد الأحداث الهامة التي قادت الإنسان لان يعي طبيعته الزمنية ويحدد مكانه في الزمان ويتلمس هذا الواقع ، ولها فلسفتها ومصادرها الخاصة وتسمياتها المتعددة كالتأثرية والحسية واللفظ الأكثر شيوعاً هو الانطباعية نسبة إلى ما بقي في ذهن الفنان من انطباع عن الأشياء. (17)

شهدت الانطباعية تحولات وانزياحات مرحلية تداخلت مع الإنسان والحيثيات الفكرية والعلمية والاجتماعية وجاءت بصياغة جديدة اشتغلت في الحيثيات والبنى المضمونية في طريقة رسم الطبيعة الخارجية والتي تزعمها (كوربيه) ، وتعتبر هذه الحركة مخالفة للمعايير الكلاسيكي وقواعده الثابتة في الرسم ومن خلال هذه المخالفة انزاحت نحو تقديم رؤيا مغايرة للطبيعة وظواهرها القائمة على الرصد الأنبي المباشر للصورة المتغيرة بفعل تأثيرات الضوء وظلاله والازاحات التي تجري على المادة شكلاً ولوناً. (18)

أعدت الانطباعية بناء الطبيعة على أساس جديد تبعاً للكشوفات العلمية للضوء الذي أضحي يؤلف القاعدة الأساس في الرسم وبفعل تطور التصوير الفوتوغرافي والأسلوب الياباني الذي له دور في زيادة الغنى الرؤيوي الأسلوبية للانطباعية ، إذ غذى مخيلة الفنان بالواقع الجديد للوحة الذي يتفق مع الصيرورة الكونية التي تصور العالم المتبدل بحيث أصبحت الانطباعية ضمن فلسفة تبديلية الأشياء وفق التناغم اللوني وتحولاته المفاجئة وتناقضات قيم النور والضلال. (19)

وبفعل إزاحة اللون الوصفي إلى لون مستقل ذي قيمة ذاتية خاصة مع (فان كوخ) و (غوغان) ليصبح اللون بمكوناته السكونية دينامية متبدلة مزاحة دوماً بتداخل الموجات اللونية في الطبيعة ، فلم تعد الشجرة خضراء والسماء زرقاء بل هي

13 - حسن، حسن محمد: مذاهب الفن المعاصر، دار الفكر العربي للطبع والنشر، ب، ص 8.

14 - هلال، محمد غنيمي: الرومانتيكية، دار الثقافة ودار العودة، بيروت، 1973، ص 26.

15 - باومر، فرانكلين - ل: الفكر الأوربي الحديث، ج 3، تر: أحمد حمدي محمود، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1987، ص 19.

16 - هاوز، ارنولد: الفن والمجتمع عبر التاريخ، ج 1، ت: فؤاد زكريا، المؤسسة العربية للدراسات، بيروت، ط 2، 1981، ص 15.

17 - أميز، محمود: الفن التشكيلي المعاصر (1870-1970) التصوير، دار المثلث للتصميم والطباعة والنشر، بيروت، 1981، ص 35.

18 - كيليطو عبد الفتاح: المقامات (السرود والإنساق الثقافية) ، دار توبقال للنشر، ط 1، الدار البيضاء، المغرب ، 1993، ص 138.

19 - مولر، جي. أي وفرانك ايلفر: مئة عام من الرسم الحديث، ت: فخري خليل، دار المأمون للترجمة والنشر، 1988، ص 19-20.

تتبدل بتبدل الضوء وأصبحت الأشياء تنزاح في ألوانها وتحدد طبيعتها كثافة الموجات الضوئية وتواترها ، ولم يقفوا فنانيها بتسجيل انطباعاتهم تجاه الطبيعة بل سعوا إلى تحليلها من خلال تفكيك وتفكيك سطح الشكل الخارجي وإحالاته إلى عدد من الذرات الملونة وبذلك يتم إزاحة الألوان ببعضها إلى بعض وصولاً إلى الإحساس بها من قبل المشاهد.<sup>(20)</sup>

واهتموا الانطباعيين بالصورة المتغيرة وغير الملموسة التي يعطيها النور والجو للشيء الذي تحيط به أكثر من اهتمامهم بالشيء نفسه وبمادته وتركيبه، فالفن بنظرهم ليس حالة ذهنية بل هو العفوية والإحساس المباشر الذي ينقله الفنان بأمانة مجسداً الانتقال السريع من الإدراك إلى الحركة التصويرية ، وأتاح أداء الفنان الانطباعي السريع وضربات الفرشاة الفورية إلى تفكيك المشهد المرئي والميل شيئاً فشيئاً إلى تجريد الأشكال الأمر الذي دعى إلى التعامل مع الظواهر بمعطيات ذاتية أضفت على المشهد شاعرية وغنائية وتناغم.<sup>(21)</sup>

والجمال الانطباعي ذو نزعة (أرسطوية) أي جمال كما ينبغي له أن يكون وليس كما هو فالفنان اسقط المحتوى ومدلولاته ، فاللحظة الشعورية فيه هي التي تقدر لحظة الجمال وليس المشهد الخارجي ، لأن المشهدية الخارجية تظل في زوال لكن الانطباعية في رصدها الشعور اللحظي تحيلنا إلى نقطة جمال بين الزوال والوجود تخضع لمنطق الديمومة فكل مشهد من مشاهدنا يتصف بطاقة حيوية تجمعت بها كل عناصر الذات وتجزت في لحظتها الذات ضمن الوجود المتحرك الذي يعطي لها فرصة التجديد الدائم.<sup>(22)</sup>

فاللون يدخل في صيرورة التشكل والإزاحة التداولية البصرية الجديدة ، وهو ما دفع الانطباعي إلى تحسس الزمن المتحول فكان الكوجيتو الانطباعي (أنا أحسن إذن أنا موجود) ، وبذلك اقتربوا من فلسفة (بوماجارتن) في تأكيده على الإحساس الجمالي في الحكم وانفصاله عن الحكم العقلي بسبب إحساسهم بحركة الضوء وسيولة الزمن المستمر وتغاير الدرجات اللونية، وأشار (سيزان) إلى أن الانطباعية تسعى إلى تفكيك للألوان على اللوحة ثم إعادة تركيبها في العينين وان اللوحة لا تمثل شيئاً ولا ينبغي لها أن تمثل شيئاً غير اللون، كما أشار (برغسون) إلى إن الوقائع المباشرة للوجدان تشهد بأن الحياة النفسية تيار غير منقطع من الظواهر المادية ، فالحياة النفسية تلقائية كونها انبعاثات من الباطن وخلقاً مستمرا وديمومة لا تحتل عودة الماضي.<sup>(23)</sup>

وقد اختلقت وانزاحت آليات وأساليب ومعالجات الفنانين فيما بينهم فمنهم من أهتم بتصوير اللحظات العابرة وانتقالات الزمن بحيث تحولت أعمالهم إلى محض أنغام موسيقية كالفنان (مونييه) الذي قال نرسم كما العصفور يغرد في إشارة إلى مقاربة الرسم من الموسيقى ، ومنهم من أوجد عنصر الدهشة في الفن مثل لوحة (مانيه) (غداء على العشب) ومنهم من حاول أن يمسك بلحظة ثابتة في الزمن المتحول مثل (سيزان) ، في حين نجد انطباعية المحدثين (جورج سورا وبول سينيكا) محاولة لتنظيم منهجية بين تنظيم فيزيائي خالص ووسيلة ميكانيكية.<sup>(24)</sup>

وقبل ظهور الانطباعية كان يتم فرش اللوحة بطبقة من لون قائم ثم إضاءة اللوحة تدريجياً بالألوان الزاهية فقلب (مانيه) هذه الطريقة رأساً على عقب بادئاً بفرش اللون الفاتح ثم إضافة الألوان القاتمة تدريجياً قبل أن يجف اللون الأول كما في لوحته (غداء على العشب) إذ كان يضيء معظم الوجوه من الأمام دون تحديد لمنبع الضوء بحيث جاءت لوحته بأسلوبها الإزاحي المغاير للمنطق العقلي في تقديم شخصياته بطريقة مخالفة للأعراف والتقاليد السائدة والتي شكلت استفزازاً للمتلقي على مستوى الذاتية الجمالية في المجتمع الغربي ، الأمر الذي جعل تلك المعالجات توطئة حقيقية لإزاحات تقنية وأسلوبية أثرت بشكل مباشر في الخطاب البصري الذي تمخض عنه الرسم الحديث.<sup>(25)</sup>

وقد ظهر أسلوب ازاحي آخر يؤمن بنفس النظرية ولكن التنفيذ يختلف تمثل بدراسة الضوء بأوقات مختلفة من النهار لمنظر واحد وممن عمل بهذه التقنية الفنان مانيه فبدأ برسم حفل عند الفجر ثم في الصباح ثم الضحى وهكذا حتى ساعات الغروب ثم كرر التجربة في لوحات تصور واجهة كاتدرائية (روان) وكرر رسمه للكاتدرائية في عشرين صورة ، وأكثر أيضاً من رسم زنايق الماء وهي تطفو على سطح بركة فظهر نوع جديد من الرسم يكشف لدينا طبيعة الإدراك أكثر مما يكشف طبيعة الشيء المدرك.<sup>(26)</sup>

واتخذ سيزان آراء الفيثاغوريين الجمالية مساراً له بأن الأشكال الطبيعية يجب إرجاعها إلى الأصول الهندسية ونظر إلى الطبيعة من خلال الأشكال الاسطوانية والكروية المخروطية والمكعبات مع التوازن ورسالة التكوين لإعطاء التأثيرات

20 - ليماري ، جان : الانطباعية، ترجمة : فخري خليل، دار المأمون للترجمة والنشر ، بغداد، 1987، ص141.

21 -- ليماري ، جان : الانطباعية، المصدر نفسه ، ص141-142.

22 - الشاروني، صبحي : المذهب التأثري في الفن التشكيلي، مجلة: آفاق عربية، ع(3)، دار الشؤون الثقافية ، بغداد ، 1978، ص51.

23 - اسماعيل، عز الدين: الفن والإنسان، دار العلم ، بيروت، ط1، 1974، ص146.

24 - اسماعيل، عز الدين: الفن والإنسان، المصدر نفسه ، ص146-147.

25 - وادي ، علي شناعة، الإنزياح وتقويض منظومة الأنساق العقلية في الخطاب البصري لفن ما بعد الحداثة، جريدة الأديب ، السنة السادسة ، العدد (181) بغداد ، 18 شباط 2009، ص17.

26 - بولويس ، الأن : الفن الأوربي الحديث ، ت فخري خليل ، دار المأمون ، بغداد ، 1990 ، ص45-46 .

ذات الأهمية في الشكل العام، إذ حقق في رسمه عاملاً هاماً هو ان الطبيعة أكثر عمقاً مما يشاهد على سطحها ، وأشار إلى البعد الثالث عملياً بأعداد مسطحات بأسلوب ازاحي جديد غير معهود من قبل وذلك من خلال إحداث تغيير في الزاوية المرئية بوسيلة الارتفاع بخط الأفق عن مكانه الطبيعي. (27)

وقد أدى تطور أسلوب الانطباعيين إلى ظهور (الانطباعية الجديدة) حوالي سنة 1885 التي عملت على تفكيك بنية الواقع الثابتة وانزاحت على الحجمية الثقيلة الكلاسيكية ، والانطباعية بتفكيكها للأشكال الحسية وتحولها إلى ضربات لونية مجزأة خلخلت الرؤيا إلى مفهوم جديد للشكل ، ومن رواد هذه الحركة (سورا وسينياك) إذ قاموا بتطبيق العلمية على الانطباعية من خلال العمل بالنظريات البصرية وخاصة نظرية قانون الأضداد المترابطة(\*) ، والذي استفاد منه الانطباعيون الجدد في التأثير البصري على المتلقي. (28)

وتميزت رسوم هذه الحركة باستخدام الفنانين تقنيّة جديدة وهي (التنقيطية) التي تعتمد على النقاط المتضادة من الألوان النقية وعمق المنظر ، فكان (سورا) يحسب بالمليمتر مكان كل نقطة صغيرة من اللون لتحديد وضع الأشياء بالنسبة إلى بعض حتى يتاح لعين المشاهد أن ينظر داخل المنظر من القريب إلى البعيد ومن البعيد إلى الأبعد وهكذا حتى تختفي الأشكال في أعماق الأفق كما في لوحته (عصر يوم أحد في غراندجات 1885) (29)

والتنقيطية من ضمن الانزياحات الأسلوبية التي ظهرت ضمن الحركة الانطباعية واعتمدت البحوث العلمية في الضوء وخاصة قانون التضاد والتزامن ، أي أظهرت انزياحاً عقلياً في استخدام اللون وإيقاظ الذهن من سبات العادة بدلاً من الانزياح باتجاه الحس الذي اعتمده (مانيه ومونيه ورينوار وغيرهم) وهو ما دعا (جورج سورا) و (بول سينياك 1863 – 1935) إلى تقديم الانتهاك المقصود أو تقديم الأسلوب الفني الجديد الخارج عن المألوف في تقنيات اللوحة والذي يهدف إلى كشف صورة عظيمة وبناءً متكاملًا من القيم بعضها علمي وبعضها شكلي وبعضها روحي. (30)

وتأكيداً على حقيقة فني الانطباعية البصرية ونماذجهم اللاشكالية ظهرت طريقة خاصة بالفنانين (سيزان) و(سورا) و(كوكان) و(فان كوخ) سميت بـ (ما بعد الانطباعية) والتي أظهرت وجود لعناصر الرفض والعصيان التي تستلزم الإقلاع عن ما يحمل بطبيعة الحال معنى الاطمئنان والرضا والجنوح إلى الاهتمام بالتصميم والتأليف وتحمل المسؤولية في اتخاذ إجراءات تنفيذية ازاحية جديدة ، إذ لم يعد الفنان المابعد انطباعي مكتفياً بالنظر إلى الطبيعة كآلة أو كمعلم بل ينظر إليها كزميل لها في التفنن والخلق يتصرف بمظاهرها وعناصرها وأشائها تصرفاً جذرياً من حيث إعادة تركيب الأشياء وإظهار أشياء فنية جديدة. (31)

وتميزت الما بعد الانطباعية بتقنية التجزيء وليس التنقيط في الفصل بين مختلف العناصر (اللون المحلي ، لون الإضاءة الطبيعية ، تفاعل الألوان) مع التوازن بين هذه العناصر ونسبها بحيث يتم المزج البصري للصبغات حسب قواعد التضادات ونصول الألوان وانتشارها في اللوحة ، (سيزان) استخدم هذه التقنية لجعل من الفن شيئاً متيناً وطيداً فهو يبني الصورة باللون وليس بالخطوط أو جرات الفرشاة وإنما انزاح بتنوع درجات حرارتها وعمقها وشدها، ويبدو من أفكاره هذه أنه يقدم أساليب ازاحية في خروجه(\*) عن المألوف كما في لوحته (الجزيرة نت) شكل(8). (32)

أما (فان كوخ) فقد جعل من المشاهد الطبيعية وسيلة للتعبير عن أعماق نفسه ففنه كان منزاحاً لقضايا الألم وانفعالاته بحيث جسد أعمالاً فنية ذات الضربات اللونية المتحركة والخطوط المنكسرة والمعيرة عن حس داخلي عميق وألم نفسي ينعكس في رسومه ، وقد اكتشف فان كوخ علاقة الألم باللون من خلال تجانس المتضادات القوية التي تعطي أكبر طابع انفعالي عميق ، وقد جسد هذه العلاقة من خلال حركة الخطوط الملنوية والمنكسرة واللونين الأحمر والأخضر التي تعبر عن الاضطراب والألم النفس الداخلي كما في لوحته (كنيسة في افرس 1890)، ويبدو أنه يقدم انزياحات مستمرة ما بين المادة والروح لذلك تبدو مشاهد غير مغلقة بل تنفتح لتتخذ معاني رمزية وتعبيرية متعددة. (33)

27 - حسن ، محمد حسن : مذاهب الفن المعاصر ، مركز الشارقة للإبداع الفكري ، دائرة الثقافة والإعلام بحكومة ، ص 68 .

(\*) اكتشف الفيزيائي الفرنسي (شيفرل) في القرن التاسع عشر أن الألوان تخلف حول نفسها حالات مكملة لها . ( فينتوري ) ليونيللو : أربع خطوات نحو الفن الحديث ، ص 144 .

28 - فينوري ، ليونيللو : أربع خطوات نحو الفن الحديث ، ت: أنيس زكي ، دار مكتبة الحياة ، ب ت ، ص 144 .

29 - نيومير ، سارة : قصة الفن الحديث ، ت: رمسيس يونان ، دار الفكر العربي ، مصر ، ب ت ، ص 79 .

30 - ريد ، هريوت : معنى الفن ، ت: سامي خشبة ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ط2 ، 1986 ، ص 206 .

31 - جرداق ، عبد الحليم : تحولات الخط واللون ، مدخل إلى ماهية الفن الحديث ، دار النهار ، بيروت ، 1975 ، ص 37 .

\* والخروج من المصطلحات المرادفة للانزياح وأن فترة الفنان في الخروج عن المألوف أو الدخول فيما ليس بمألوف ولا معتاد فهذا يعني أن الفنان له القدرة على الإنزياح عما هو مألوف لدى الناس (ويس ، أحمد محمد: الانزياح في التراث النقدي والبلاغي ، إتحاد الكتاب العرب، دمشق ، ، ص 47).

32 - نيومير ، سارة : قصة الفن الحديث ، مصدر سابق ، ص 89-90 .

33 - ساتر ، جان بول : نظرية الانفعال ، ت: هشام الحسيني ، منشورات دار مكتبة الحياة ، بيروت 1967 ، ص 123 .

ووفقاً لذلك فقد تبين ان فعل الانزياح يكون سبباً لجعل العمل الفني قائماً على خلق متواصل للمعنى ، إذ أن كل مستوى من مستويات الفن يكون دائماً دائماً لمستوى معنى آخر وهكذا فهو لا يتخذ غاية نسخ الواقع وتصويره بل يتجاوز الى ما هو أعمق فمدلول العمل الفني لا يقوم على الدلالة الذاتية وإنما على الدلالة التضمينية فالمعنى يسلم إلى معنى آخر حتى تتحدد صور معنى العرض الانزياحي بشكل غير متناه وكان المتلقي ازاء مرآيا متقابلة تظل كل منها تعكس صورة الأخرى إلى ما لا نهاية.

### مؤشرات الإطار النظري

توصل الباحث الى مجموعة مؤشرات للإطار النظري للبحث وهي:

1. الانزياح حالة انتقالية من بنية جمالية إلى بنية جمالية أخرى.
2. يعمل الانزياح ضمن مجموعة آليات هي التغيير و الحركة و التناقض و الجدل و الابتعاد و الاتساع و الأصالة .
3. الانزياح يعمل على الفكرة و نقيضها في ذات الوقت أي العمل في حكم الإمكان.
4. يتجلى الانزياح في الأسلوب من خلال الشكل الفني فالأسلوب و الشكل الفني يتطوران جنباً الى جنب .
5. عامل الزمن له أثره في تكثيف المعنى و تغيير الشكل الفني من فترة لأخرى فيتغير المعيار تبعاً لذلك مما يجعل العمل الفني يحافظ على حيويته عبر الزمن .
6. قد يتشكل الانزياح في الجانب الحسي او العقلي او الوجداني او الحدسي بحسب طبيعة الأسلوب .
7. الانزياح يرتبط في استبدالية و تركيبية العمل الفني وفي التقديم و التأخير و الحذف و الإضافة.
8. يشكل الانزياح خرقاً للمألوف و انتهاكاً لسنن الواقع من خلال إزاحة النقاب عن الحقيقة الكامنة.
9. الانزياح يتعامل مع مفهوم الجمال بالذات و يجمع بين الحدس الحسي و المدرك العقلي.
10. الخيال و الحرية تتعامل مع مفهوم الانزياح في توليد الصور الذهنية للعمل الفني.
11. ظاهرة الحضور و الغياب في العمل الفني هي تفاعل دينامي بين العالم الفعلي و العالم المتخيل الممكن فالعمل الفني يتوارى في تجليه علاقات الغياب هي المعنى و علاقات الحضور هي البناء و الشكلية .
12. الفنان الانطباعي مع رؤيته الحدسية في بحثه عن المغاير و المخالف يقترب من مصطلح (التكتوني) الذي ينشق و يتمرد على الواقع المادي .
13. الفنان من خلال انتقائيته لعناصر عمله الفني يتمثل مع مفهوم (الكايروس) في انتهاز الفرصة وقت حدوثها .

### الفصل الثالث: ( الإطار الاجرائي )

#### أولاً : مجتمع البحث

يشمل مجتمع البحث الحالي 40 من مصورات اللوحات متعلقة بمجتمع البحث و المحددة دراساتها فيما يتعلق بمفهوم الانزياح في الانطباعية و ما بعد الانطباعية.

#### ثانياً : عينة البحث

تم اختيار عينة البحث بشكل قصدي و بما يحقق هدف البحث و بواقع (4) أنموذجاً ، وقد تم اختيار عينة البحث الحالي وفق المسوغات الآتية :

1. تعطي النماذج المختارة للباحث فرصة للإحاطة بمفهوم الانزياح في الفن الأوربي .
2. تنوع الأساليب الفنية العديدة و تباين النماذج لعينة البحث إذ حملت بعض الخصائص و البنى مما يتيح للباحث تحقيق هدف الدراسة .

#### ثالثاً : منهج البحث

اعتمد الباحث المنهج الوصفي التحليلي في تحليل عينة البحث تماشياً مع هدف البحث في الوقوف على آليات اشتغال الانزياح في الانطباعية و ما بعد الانطباعية ، وفقاً لوصف عام للعمل الفني و تحديد المنطلقات المعرفية و الجمالية العامة للعينة و كذلك تعقب تمثل الانزياح في العينة على وفق العناصر التشكيلية و وسائل تنظيمها في العمل الفني.

## رابعاً : أداة البحث

اعتمد الباحث على المؤشرات الرئيسية التي تمخضت عن الإطار النظري.

## خامساً : تحليل العينة

صور الفنان مونييه مشهداً مؤلف من زورقين على سطح الماء وقت شروق الشمس في ميناء لوهافر وهي مسقط رأس الفنان مونييه ، يحاول الفنان اقتناص اللحظة الأكثر انفلتاً وتغيراً من خلال تموجات سطح الماء والدخان المناسب بحركة انتشارية للأعلى وبلون أزرق متجانس مع لون الشمس الحمراء الممتزج مع موجات الماء الزرقاء، مما خلق مشهداً ذو رؤية كونية لمظاهر الطبيعة المتغيرة من خلال التركيز على حدس اللحظة أثناء عملية الرسم فتخطى بذلك الرؤية التسجيلية لمظاهر الوجود الموضوعية ليؤسس بالمقابل رؤية جديدة تمنحه انعطافة استيطيقية خاصة.

وقدم مونييه إزاحة من نوع جديد بسبب التغير في الضوء والدرجات اللونية والإمساك باللحظات المتغيرة في حدس حسي قادر على تسجيل الانطباع الفني أنياً إزاء التحولات في معالم الطبيعة الزائلة ، فالبناء الشكلي يكمن في داخله إحساس بأنية الشعور لحظة الرسم عن طريق تجميده حركة الزمن في الأشياء والنفاذ إلى ما هو جوهرى في الصفائح المتداخلة في أغوار العمل الفني ليضفي على الأشياء ديمومتها بفعل استجابة العناصر للحركة داخل نسق العلاقات المتشكلة.

ان سرعة الأداء والتلقائية في سبيل كبح القصدية وعقلية الأداء الكلاسيكي محاولاً كسر السياق الأسلوبى السائد بشكل متعمد أدى الإيهام بالحركة الديناميكية للحياة بكل قواها ، إذ لم يعد الرسم ترديداً لما هو متعين في الواقع الحسي بل ملاحقة التغير في المظاهر من خلال ضغط المشهد وعلاقاته الجاهزة وتداخل مستويات الأشكال مع الفضاء ، والانزياح هنا يمنح المشهد ديمومة ليكون حسيّاً متحولاً باقتناص لحظات تحوله، ومنح الميناء والزوارق وموجات الماء ديمومة متصلة لا منفصلة في زمكانيتها كاشفاً الطاقات الإيحائية والتعبيرية للمشهد.

صور (سورا) في هذه اللوحة مشهداً مؤلف من زوارق رأسية في نهر وأشرعة ومراكب ومداخن لمصانع بعيدة مع هياكل إنسانية واقفة على ضفة النهر وتكوينات عمودية متمثلة بشجرة في أقصى يمين اللوحة ، جاعلاً من الخط الأفقي للجسر والخط المائل لضفة النهر يشتركان في الإنشاء العام للوحة على قاعدة التضاد والإيقاع خطأ ولوناً ، وقد خلق سعة إيهامية على المشهد بسبب الضبابية وعدم اتضاح المعالم لتكويناته برمتها متخبطاً بذلك المنظور النهضوي وانزاحه بالمنظور اللوني المتناغم ، إذ تترابط المستويات اللونية والشكلية في مقدمة المشهد وخلفيته مع بعضها بعضاً، وكأنها صورة يتمثل فيها الحضور والغياب في لحظة ثنائية (حركة – سكون) ليعبر عن عالمه العادي بشكل غير عادي.

ومن خلال تفتيت وحدة اللون إلى جزيئات متجاوزة فقد اوجد نوع من العلاقة بين الفضاء المحيط والشكل نفسه، فالأشكال من خلال تجزئة هيئتها الحجمية أحال السطوح المكانية الصلبة إلى زمان منفتح لا نهائي أي إزاحة بنية الشكل في الفضاء المحيط ، فالحجمية في عمل (سورا) لا تحددها الخطوط الموضوعة بل التجزئة الفعالة في اللون بتضاداته وتناغماته محدثاً ذبذبة للذرات اللونية مما أدى الى انزياح في السياق الفني مقترباً من فلسفة اللامحدود بأن الجمال قيمة متغيرة بتغير الزمان والمكان مستنداً إلى الفلسفة السفسطائية وفلسفة هيراقليطس في التغير والجدل والسيرورة.

وتتجلى شكلانية الانزياح في التجريد الذي أحدثه الفنان جورج سورا وفي وظيفة المغايرة والاختلاف التي صاغها في أشكاله وتكويناته وإعادة تبينها بصياغات شكلية لم يسبق لها مثيل في تفعيل موسيقاه اللونية بحيث اعطا الطواهر المتوالية عبر الزمان معيار الحقيقة المطلقة في لوحة (سورا) إذ جمع بين اللحظة الزمانية للمشهد والذاتية والعقلية في حاضرها الموجود ، ليظهر بذلك قيم جمالية متقدمة لما هو معطى حسيّاً وتقويضها لسردية العمل الفني الواقعي بشكل مغاير ، وقد استند سورا على الموازنة والإيقاع الهندسي وتدوير الشكل مع الفضاء المحيط مشكلاً انزياحاً إيقاعياً ذو دلالات متوالدة متناغمة مع حركة أشكاله في لعبها الحدسي الحر.

يمثل صور فان كوخ مشهداً طبيعياً لقرية صغيرة تحفها الأشجار وفي مقدمة المشهد شجرة كبيرة بلون غامق تلتوي أطرافها نحو الأعلى بشكل متعامد مع مستويات المشهد من غيوم لولبية وسلسلة جبلية وأشجار بعيدة وبيوت بمديات أفقية، والقسم الأعلى والأكبر من اللوحة ظهرت فيه السماء بدرجات متفاوتة من الأزرق الفاتح والغامق وأقراص مشعة بألوان بيضاء وصفراء تمثل نجومًا ساطعة وأكبر تلك الأقراص قرص بلون أصفر يمثل القمر المنير.

اظهر فان كوخ جمالية حسية تمتزج بعقلية وجدانية من خلال بساطة التكوين وغرائبية الأجواء وحركاتها غير المألوفة ، فإبداع في تصوير ليلة نجومية بهذه الصياغة في بلورة انزياح تركيبى مباشر في تقديم شكل الشجرة وتأخير البيوت في

عمق اللوحة وتكبير حجم النجوم وتصغير مشهد البيوت والحذف والإضافة الموجودة في ضربات الفرشاة، محاولاً أن يوجد مقاربات فلسفية في الحركة والتغير عند (هيروقليطس و برجسون) ومقابلة حالات النفس بمجريات الكون ومظاهره المتنوعة أي ان الانزياحات الجارية على الكون وحالات التغير والتبدل المستمرة جارية كذلك على النفس الإنسانية.

انزاح فان كوخ في أسلوبه المميزة عن الرسم الانطباعي الذي خرق القواعد ووسم المادة الحسية بسمات غير مألوفاً اذ قام بازاحة الاشكال الواقعية إلى أشكال جديدة غير مألوفاً لتقديم خطاب جمالي مميز، محولاً العمل الفني إلى جيولوجيا خاصة أشبه بالسيول الجارفة التي تجاوزت نطاق الأرض لتشمل السماء ومظاهر الطبيعة، وهذا كله متناغم مع ما تشعر به نفسه المعذبة فهنا حاول الإيحاء والتلميح عن انفعاله من خلال ربطها بالمشاهد الخارجية للأشياء لذلك بالغ في التحريف وكسر النمطية المعتادة وإزاحة العلاقات البصرية الفيزيائية في انزياح سياقي بيّن .

ويمكن أن نتلمس تداعي الافكار في ربط الواقع بالواقع وتضافها مع النقطة التواصلية التي تسمح للمتلقي أن يأتي بواقعة الخاص ويمزج دلالاته الخاصة مع لا واقع المشهد بفجواته ومناخه فيحاول ملء تلك الفجوات وإعادة إنتاج المعنى المجازي، فحاول فان كوخ أن يخلق انزياحاً في الدلالة التي تجعل المشهدية الحسية أمراً عرضياً لأحداث غنائية في تفعيل موسيقاه اللونية وكل ذلك احدث تازماً بصرياً ونفسياً حاداً محاولاً إيجاد معادل موضوعي للاغتراب النفسي الذي عاناه الفنان، فشكلائية الانزياح تتجلى في تكسيره للبنية الانطباعية وإعادة البناء في اشياء تعاني الوحدة والمعاناة النفسية.

صور (سيزان) في هذه اللوحة مشهداً لجبل سانت فيكتور الذي احتل الجبل المستوى العلوي من اللوحة بينما رسم وسط اللوحة وأسفلها مسطحات ملونة لأشجار فيها شيء من الاختزال والتبسيط مع بعض البيوت، ويتفرد بول سيزان بأسلوبه الفني المميز عن الفنانين الانطباعيين بحيث جاءت نتاجاته المتأخرة بازاحات جوهرية في كيفية الرؤية فهو لا يتعامل مع المشاهد كما يراه بل كما يريد له أن يكون ضمن الإمكان والاحتمال.

أراد الفنان إزاحة البنية الخارجية والنفوذ إلى بنيتها العميقة والكشف عن الطاقات الإيحائية والعلاقات الداخلية للمشهد وعن قواها الخفية، اذ بحث (سيزان) مشكلة النظام البنائي للوحة وهي الأساس لتفسير العالم المادي، فأنزاح إلى نوع جديد من التكوين البصري من خلال تكسير البنية وإعادة بنائها على مستوى أعلى، منتقلاً إلى بنية جمالية مغايرة، اذ كان يبرز تفاصيل اللوحة كأنها منظورة من الأعلى، مما فتح الباب واسعاً للتيارات اللاحقة في التكعيبية خاصة، لما قدمه هذا الفنان من تراكيب وتكوينات جمعت بين الرؤية الانطباعية والمنهج العقلي محاولاً إيجاد فن ذي جمال مطلق في ثباته وديمومته.

ركز على رسم الفضاء المحيط بالأشكال أكثر من تركيزه على رسم الأشكال مما خلق انزياحاً تركيبياً في التقديم والتأخير والحذف والإضافة المتواصل بين الأشكال والفضاء ومن هنا تحكم بمادة الموضوع قبل أن يضع الأشكال والأشياء فكان يبرز الأشكال تماشياً مع الضرورة التكوينية، أو بما يتوافق مع إحساسه وبما يتماشى مع الوسائل التصويرية التي اعتمدها، وتجاوز الألوان وتداخلاتها لدى سيزان منح قوة انفتاح خارج حدودها المرئية مستنداً على تحليل اللون ورسم الإيقاع الداخلي للطبيعة.

لقد أصبحت اللوحة نظاماً بنائياً من خلال العلاقات بين الأشكال والسطوح اللونية الصلبة التي شكلت جيولوجية خاصة مختلفة عن الإزاحات الجيولوجية الفنية السابقة للانتقال إلى طرازية بنائية من الممكن أن تمثل أساساً متيناً للمثالية في الرسم الحديث لا بمعناها الطوبواي إنما بمعناها العلمي أي الأشكال على المقولات الهندسية وصولاً إلى الجوهر في الأشكال الطبيعية والأصول الكونية لها، وأسلوبية الانزياح لدى سيزان ابتعدت عن المعايير الواقعية لمعمارية الأشكال الواقعية والانطباعية، ففي مقدمة اللوحة يستخدم تناسقاً لونياً عبر تداخل اللونين الأخضر والبرتقالي، وأسلوب الأداء عبر تقنية تعتمد ضربات الفرشاة بين الإدراك الحسي والحدسي والعقلي الممتزج بإحساس الحركة والتغاير عبر تنغم موسيقي ما بين القريب والبعيد وهو ما أفاد منه التكعيبيون.

ومن خلال اشتغاله للمعيارية الجديدة للمرئيات يكون قد نقل الشكل الواقعي إلى خطاب جمالي مميز إلى درجة أصبح فيها الموضوع الفني محض مثير خارجي يسمح بمقترحات جديدة لفكر الفنان وهو ما يذكر بأفكار شوبنهاور في تحرير الإرادة الطبيعية واشتغالاته على القوانين المطلقة في ثباتها فأحال الشكل الحسي المتغير إلى جوهر ثابت يملك ديمومة في الزمان، وإذا كان الصدق في الفن قانوناً فسيزان اقترب في لوحته هذه إلى ما هو حقيقي في العقل وليس العين وهو ما يذكر بأفكار أفلاطون والفلاسفة المثاليين الذين وجدوا الجمال المطلق في عالم الصور العقلية المستخلصة من الأشكال الحسية.

**الفصل الرابع: نتائج البحث**

1. اشتغل الرسم الانطباعي من خلال الانزياح على خرق المبادئ التقنية للوحة التقليدية وإعادة بنائها بصيغ جمالية مغايرة كما في العينة (1،2،3،4).
2. تغاير الأساليب الفنية ضمن نطاق الانطباعية وتنوعها ، فالانزياح دعامة يستند إليها الأسلوب فيكتسب فرادته كما في العينة (1،2،3،4).
3. تقويض محدودية المادة الحسية وإفراغها من ثقلها المادي وترحيلها إلى صياغات حدسية مطلقة مجافية للواقع المألوف كما في العينة (2،3،4).
4. اقتناص الفرصة والإمسك بالحظة الزائلة المتغيرة ومحاولة تثبيتها ومنحها الديمومة ضمن صياغات الحضور والغياب (1).
5. امتاز الفنان الانطباعي بقدرته على الإفلات من قبضة الواقع المألوف وتوليد اللامرئي من خلال المرئي كما في العينة (3،4).
6. تخطت البنى السطحية إلى البنى العميقة لأنها تبحث في الخفي والمكبوت واللامفكر فيه بعيد عن المتداول الظاهري كما في العينة (1،2،3،4).
7. اعتمد الانطباعي في متابعة تغير القيمة اللونية المنعكسة على سطوح المرئيات والمرتبطة بالزمن النسبي المتحرك كما في العينة (3،4).
8. التوتر بين الأني والأتي للإيهام بغنائية الأشكال وتفعيل الموسيقى اللونية والشكلية بحركة الأضواء واللمسات اللونية المتجاورة كما في العينة (1،2،3،4).
9. الاشتغال على المتناقضات اللونية وتصورها خياليا بعيدا عن الأطر المادية للموضوع كما في العينة (2،3).
10. انتقال أشكال الانطباعية من المعنى الحرفي إلى المعنى الانفعالي من خلال الطبقات الجيولوجية بسيلها الجارفة المتعاقبة مع انفعالات الفنان كما في العينة (3).
11. اعتمدت الانطباعية الجديدة على تفكيك السطوح المادية إلى بقع لونية على أساس ذري بحيث ترتبط المعنى ببنية العمل الفني كما في العينة (2).
12. انزاح العمل الفني مابعد الانطباعي عن الاهتمامات السابقة للانطباعيين ببنية اللون الافتراضية وبحثوا عن معاني كلية لأشكالهم كما في العينة (3،4).

**استنتاجات البحث**

1. الانزياح هو مظهر جمالي لشكلانية العمل الفني فقد سعى إلى تقديم الشكل على المضمون.
2. الكشف عن الشكل النقي المعبر ذو المعنى الجليل بنقلها العمل الفني من الشكل الواقعي إلى شكل جمالي خالص.
3. ابتعاد الرسم الانطباعي عن المعايير الجمالية الثابتة لعصر النهضة والعصور الكلاسيكية وإعادة بنائها بصيغ جمالية مغايرة .
4. أفاد الرسم الانطباعي كثيرا من الانزياحات المعرفية والفلسفية والتكنولوجية.
5. تخطت الانطباعية طرائق الأداء والتقنيات الفنية السابقة وانزاح بتقنيات فنية مغايرة.
6. اسهم الانزياح بزحمة التداولية التقليدية التي تستهلك العمل الفني بوصفه معادلا موضوعيا للواقع وقدم واقعا مغايرا بأسلوبيات متباينة في سياقاتها وأنساقها الفنية.
7. انعكاس الانزياح على الذائقة الجمالية إذ أصبحت ذات رؤية جمالية معرفية للكشف عن المعنى (المعاش/الغائب).

**توصيات البحث**

1. ضرورة اطلاع دارسي الفنون والجماليات إلى هذه الدراسة كي يتسنى استخدام مفهوم الانزياح في الرسم .
2. ضرورة إصدار مطبوعات لسلسلة دراسات جمالية لباحثين عراقيين تسهم في رفد البحث العلمي .
3. ضرورة تكثيف المحاضرات النقدية في مجال التشكيلية وإن يديرها نقاد فنانون مختصون في هذا المجال والإفادة منها.
4. إقامة مناظرات ومهرجانات ضمن المؤسسة الأكاديمية لتمكين الطلاب من الاستفادة من الخزين الفني والنقدي والجمالي المطروح من قبل الأساتذة المختصين استكمالاً لأنشطة الطلبة العلمية .

**المقترحات**

استكمالاً لمتطلبات البحث ولتحقيق الفائدة يقترح الباحث إجراء البحوث الآتية:

1. الانزياح في فن وادي الرافدين.
2. الانزياح في الرسم العراقي.
3. الانزياح في التصوير مابعد الحداثة.

## References

- [1] فضل,صلاح: نظرية البنائية في النقد الأدبي, دار الشؤون الثقافية العامة, ط3, بغداد, 1987.
- [2] العيد,يمنى: تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي, دار الفارابي, بيروت, 1990.
- [3] ويس, احمد محمد: الانزياح من منظور الدراسات الأسلوبية, دار مجد ط1, بيروت, 2005.
- [4] المناصرة, عز الدين: علم الشعريات, دار مجد لاوي للتوزيع والنشر, ط1, عمان, 2007.
- [5] صاحب, زهير: الفنون السومرية, إصدار جمعية الفنانين التشكيليين العراقيين, دار ابكال للطباعة, بغداد, 2005.
- [6] إسماعيل, عز الدين: الفن والإنسان, دار القلم, بيروت, ط1, 1974.
- [7] حسن, حسن محمد: مذاهب الفن المعاصر, دار الفكر العربي للطبع والنشر, ب.ت.
- [8] باومر, فرانكلين – ل : الفكر الأوربي الحديث, ج3, تر: أحمد حمدي محمود, الهيئة المصرية العامة للكتاب, 1987.
- [9] هلال, محمد غنيمي: الرومانتيكية, دار الثقافة ودار العودة, بيروت, 1973.
- [10] فراي, ادوارد : التكميلية, ت: هادي الطائي, دار المأمون, بغداد, 1990.
- [11] هاوز, ارنولد : الفن والمجتمع عبر التاريخ, ج1, ت: فؤاد زكريا, المؤسسة العربية للدراسات, بيروت, ط2, 1981.
- [12] أمهز, محمود: الفن التشكيلي المعاصر (1870-1970) التصوير, دار المثلث للتصميم والطباعة والنشر, بيروت, 1981.
- [13] كيليطو عبد الفتاح: المقامات (السرد والأنساق الثقافية), دار توبقال للنشر, ط1, الدار البيضاء, المغرب, 1993.
- [14] مولر, جي. أي وفرانك ايلغر: مئة عام من الرسم الحديث, ت: فخري خليل, دار المأمون للترجمة والنشر, 1988.
- [15] ليماري, جان: الانطباعية, ترجمة: فخري خليل, دار المأمون, بغداد, 1987.
- [16] الشاروني, صبحي : المذهب التأثيري في الفن التشكيلي, مجلة: آفاق عربية, ع(3), دار الشؤون الثقافية, بغداد, 1978.
- [17] اسماعيل, عز الدين: الفن والإنسان, دار القلم, بيروت, ط1, 1974.
- [18] وادي, علي شناوة, الانزياح وتقويض منظومة الأنساق العقلية في الخطاب البصري لفن ما بعد الحداثة, جريدة الأديب, السنة السادسة, العدد (181), بغداد, 18 شباط 2009.
- [19] باونيس, الآن : الفن الأوربي الحديث, ت فخري خليل, دار المأمون, بغداد, 1990.
- [20] حسن, محمد حسن : مذاهب الفن المعاصر, مركز الشارقة للإبداع الفكري, دائرة الثقافة والإعلام بحكومة.
- [21] فينوري, ليونيللو: أربع خطوات نحو الفن الحديث, ت: أنيس زكي, دار مكتبة الحياة, ب.ت.
- [22] نيوماير, سارة: قصة الفن الحديث, ت: رمسيس يونان, دار الفكر العربي, مصر, ب.ت.
- [23] ريد, هيربرت : معنى الفن, ت: سامي خشبة, دار الشؤون الثقافية العامة, بغداد, ط2, 1986.
- [24] جرداق, عبد الحلیم : تحولات الخط واللون, مدخل إلى ماهية الفن الحديث, دار النهار, بيروت, 1975.
- [25] سارتر, جان بول: نظرية الانفعال, ت: هاشم الحسيني, مكتبة الحياة, بيروت, 1967.
- [26] الرازي, محمد بن ابي بكر عبد القادر : مختار الصحاح, دار الكتاب العربي, بيروت, 1981, ص279.
- [27] ابن منظور, جمال الدين محمد بن مكرم الأنصاري: لسان العرب, المؤسسة المصرية العامة, ط3, القاهرة, دت, ص296.
- [28] الزيات, احمد حسن وآخرون: المعجم الوسيط, مجمع اللغة العربية, مطبعة باقري, ط5, إيران, 1426, ص15.